

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-503

B/L No.
NYKS182000459

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From
Ocean Vessel Voy. No. 083 Port of Loading
LEO LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2009 TOYOTA VANGUARD ACA38-5143872 H414817/2AZ HS CODE:8703.23 457X181X168 "FREIGHT PREPAID"	1,530	13.896

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 20 NOV 2020
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-503

B/L No.
NYKS182000459



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 083 Port of Loading
LEO LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA ZAMBIA

Marks & Numbers No. of P'kgs. or Units Kind of packages or Units: Description of Goods Gross Weight (KGS) Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS
2009 TOYOTA VANGUARD
ACA38-5143872
H414817/2AZ
HS CODE:8703.23
457X181X168
1 UNIT

1,530 13.896

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons Rate Per Prepaid Collect

ICS B/L Ex.Rate Prepaid at KOBE, JAPAN Payable at Total Prepaid in Local Currency Number of Original B(s)/L THREE (3) Place of B(s)/L Issue Dated 20 NOV 2020 KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



Certificate no. AJPEZMC20100001

Date of issue 30 October 2020

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 30 October 2020

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ACA38W

Chassis/VIN Number: ACA38-5143872

Engine Number/Model: H414817/2AZ

Engine capacity (cc Rating): 2360 cc

Year of Manufacture: 2009

Year of First registration: Dec 2009

Inspected Mileage (Odometer reading) 96,717 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 28 January 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-oho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
DATE 2020/11/19
INVOICE NO. 84037246553
COUNTRY ZAMBIA

SHIPPED PER: Leo Leader-YK SAILING ON OR ABOUT 2020/11/19
FROM: Yokohama TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Dar Es Salaam in USD	
1	TOYOTA VANGUARD	2009 ACA38-5143872	H414817/2AZ	PEARL	USD	6,142
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	6,142

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

番号 00911
整理番号 3431023291943811

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
千葉 329 と 4381 車	令和 2 年 2 月 13 日 2020 year 2 month 13 day	平成 21 年 12 月 2009 year	2 A Z
	名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
		DBA-ACCA38W	

トヨタ
所有者の氏名又は名称
Name of Owner
トヨタカローラ千葉株式会社

所有者の住所
Address of Owner
千葉県千葉市美浜区幸町1丁目6-3

使用者の氏名又は名称
Name of User

使用者の住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal place of use

自動車の種別
Classification of Vehicle
用途 / Purpose
家用: 事業用の別 / Use: purpose

普通
乗用
乗車定員
Fixed Number
5人

燃料の種別
Classification of Fuel
ステーションワゴン
型式指定番号
Specification No.
16133

最大積載量
Maxim. Carry
181kg

車重
Weight
910kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

前後軸重
FR Weight / RR Weight
1530kg / 1805kg

輸出予定届出
[京都]、輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

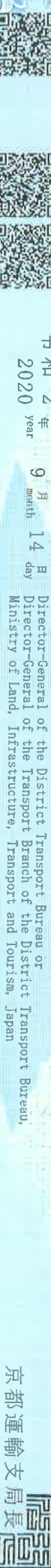
87, 500km (平成30(2018)年11月21日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
73, 700km (平成28(2016)年11月11日)
以下余白

裏面もご覧下さい。

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled date
令和 2 年 9 月 13 日
2021 year 9 month 13 day

輸出予定届出
LATEST OWNER
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [114256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和 2 (2020) 年 9 月 14 日
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 2 年 9 月 14 日
2020 year 9 month 14 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan
京都運輸支局長



No. 00911

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number					
CHIBA	329 TO	4381	February, 13, 2020	December, 2009	ACA38-5143872						
Name		Model		Engine model							
TOYOTA		[194]	DBA-ACA38W		2AZ						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name		*****									
Above address		*****									
Above location		*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people	- kg	1530 kg	1805 kg				
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
2.36 L kw	PETROL	16133	0004	457 cm	181 cm	168 cm	910 kg	- kg	- kg	620 kg	
EXPIRY DATE	March, 13, 2021										
REMARK:	[CHIBA]		CANCELLATION,								

September, 14, 2020

CHIBA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition